Cassazione civile sez. lav. - 18/01/2016, n. 705

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

SEZIONE LAVORO

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. STILE Paolo -

Presidente -

Dott. NAPOLETANO Giuseppe -

Consigliere -

Dott. MANNA Antonio - rel.

Consigliere -

Dott. BALESTRIERI Federico -

Consigliere -

Dott. DORONZO Adriana -

Consigliere -

ha pronunciato la seguente:

sentenza

sul ricorso 13102/2010 proposto da:

I.N.P.S. - ISTITUTO NAZIONALE DELLA PREVIDENZA SOCIALE C.F.

(OMISSIS), in persona del legale rappresentante pro tempore,

elettivamente domiciliato in ROMA, VIA CESARE BECCARIA n. 29 presso

l'Avvocatura Centrale dell'Istituto, rappresentato e difeso dagli

avvocati CORETTI Antonietta, EMANUELE DE ROSE, VINCENZO STUMPO,

giusta delega in atti;

ricorrente -

contro

V.E., elettivamente domiciliata in ROMA, PIAZZA MARTIRI

DI BELFIORE 2, presso lo studio dell'avvocato CONCETTI Domenico, che

la rappresenta e difende, giusta delega in calce alla copia

```
notificata del ricorso;
                                           - resistente con
mandato -
             sentenza n. 487/2009 della CORTE D'APPELLO
avverso
         la
                                                          di
BRESCIA,
depositata il 15/12/2009 R.G.N. 150/2009;
udita
        la
            relazione
                        della causa svolta nella pubblica
udienza
         del
03/11/2015 dal Consigliere Dott. ANTONIO MANNA;
udito l'Avvocato CORETTI ANTONIETTA;
udito l'Avvocato CONCETTI DOMENICO;
        il
udito
              P.M.,
                    in persona del
                                      Sostituto Procuratore
Generale
          Dott.
```

MATERA Marcello, che ha concluso per il rigetto.

SVOLGIMENTO DEL PROCESSO

Con sentenza del 15.12.09 la Corte d'appello di Brescia rigettava il gravame proposto dall'INPS contro la sentenza n. 338/08 del Tribunale di Bergamo che aveva condannato l'istituto a pagare a V. E. l'indennità di mobilità con riferimento alla retribuzione da lei percepita in virtù del rapporto a tempo parziale (per 20 ore settimanali) già intercorso con la IMEC S.p.A..

Ciò era stato deciso sebbene detta lavoratrice, collocata in mobilità in relazione ad uno (quello con la IMEC S.p.A.) dei due rapporti part-time che aveva contemporaneamente instaurato il 17.3.03, avesse però proseguito l'altro rapporto lavorativo (sempre a tempo parziale, con la Farmacia (OMISSIS)).

Per la cassazione della sentenza ricorre l'INPS affidandosi ad un solo motivo.

L'intimata ha depositato procura speciale rilasciata al proprio difensore, che ha poi partecipato alla discussione in udienza.

MOTIVI DELLA DECISIONE

L'unico motivo di ricorso denuncia violazione e falsa applicazione della L. n. 223 del 1991, art. 7, comma 12 e art. 8, commi 6 e 7, nonchè del R.D.L. n. 1827 del 1935, art. 45, comma 3, art. 73, comma 2 e del R.D. n. 2270 del 1924, art. 55, norme applicabili in forza del loro richiamo ad opera della L. n. 223 del 1991, art.

7, comma 12; lamenta a riguardo l'INPS che V.E., collocata in mobilità in relazione ad un rapporto part-time intercorso con la IMEC S.p.A., aveva proseguito con altro rapporto a tempo parziale che già aveva contemporaneamente in corso; pertanto - conclude l'istituto - contrariamente a quanto ritenuto dalla gravata pronuncia l'intimata non poteva percepire l'indennità di mobilità che, come tutti i trattamenti di disoccupazione, è strutturata su base giornaliera, viene corrisposta a fronte di una mancanza di lavoro protrattasi per l'intera giornata e non è frazionabile su base oraria (come invece avviene per le prestazioni intese a garantire il lavoratore dalla perdita del salario a causa di sospensioni temporanee dell'attività lavorativa).

2- Il ricorso - su cui non constano precedenti specifici di questa S.C. - è infondato.

Dispone la L. n. 223 del 1991, art. 7, comma 12: "L'indennità prevista dal presente articolo è regolata della normativa che disciplina l'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione involontaria, in quanto applicabile, nonchè dalle disposizioni di cui alla L. 9 marzo 1989, n. 88, art. 37".

Della cit. L. n. 223 del 1991, art. 8, commi 6 e 7, prevedono quanto segue: "Il lavoratore in mobilità ha facoltà di svolgere attività di lavoro subordinato a tempo parziale, ovvero a tempo determinato, mantenendo l'iscrizione nella lista.

Per le giornate di lavoro svolte ai sensi del comma 6, nonchè per quelle dei periodi di prova di cui all'art. 9, comma 7, i trattamenti e le indennità di cui all'art. 7, art. 11, comma 2 e art. 16, sono sospesi. Tali giornate non sono computate ai fini della determinazione del periodo di durata dei predetti trattamenti fino al raggiungimento di un numero di giornate pari a quello dei giorni complessivi di spettanza del trattamento".

Il primo rilievo da valorizzare a conferma dell'esattezza della sentenza impugnata risiede in ciò: se il lavoratore iscritto nella lista di mobilità ha facoltà di svolgere lavoro a tempo parziale mantenendo la propria iscrizione, non v'è ragione alcuna (nè teleologica nè letterale) di distinguere fra l'ipotesi in cui abbia instaurato tale rapporto dopo l'iscrizione o prima, come avvenuto nel caso di specie, atteso che l'intimata aveva instaurato coevamente e parallelamente due rapporti part-time (entrambi per 20 ore settimanali) presso due diversi datori di lavoro, prima di essere licenziata da uno di essi.

Obietta l'istituto ricorrente che poichè il rapporto a tempo parziale sopravvissuto copriva tutte le giornate lavorative (sebbene ad orario ridotto), l'indennità si

sarebbe dovuta pagare in via frazionata, il che non era però consentito in quanto l'indennità di mobilità, essendo strutturata su base giornaliera, presupponeva una mancanza di lavoro protrattasi pur sempre per l'intera giornata, di guisa che non poteva essere erogata in via frazionata su base oraria;

parte ricorrente invoca a sostegno della propria censura della cit.

L. n. 223 del 1991, art. 8, comma 7, là dove si esprime in termini di "sospensione" dell'indennità di mobilità per le giornate lavorative svolte ai sensi del comma precedente, cioè a titolo di lavoro a termine o a tempo parziale.

L'obiezione dell'INPS non può accogliersi per plurime ragioni.

In primo luogo essa determinerebbe una palese ingiustificata disparità di trattamento fra il lavoratore a tempo parziale c.d.

verticale (strutturato su alcune giornate di prestazione a tempo pieno e altre di assenza di ogni attività lavorativa) e quello impiegato in un part-time c.d. orizzontale, consentendo la corresponsione dell'indennità di mobilità soltanto per le giornate di non lavoro del primo ed escludendo ogni trattamento economico a favore del secondo, pur in ipotesi d'un pari numero di ore settimanali dedotte in contratto, sol perchè lo stesso numero di ore di lavoro è spalmato su tutti i giorni della settimana.

E' evidente che tale soluzione ermeneutica contrasta con l'art. 3 Cost., comma 1 e art. 35 Cost., commi 1 e 2, oltre che con la clausola 1, lett. a), dell'accordo quadro allegato alla direttiva 97/81, avente lo scopo di eliminare le discriminazioni nei confronti dei lavoratori a tempo parziale e di migliorare la qualità del lavoro part-time, obiettivo che risulta anche dal secondo comma del preambolo dell'accordo quadro medesimo e dall'undicesimo "considerando" della direttiva summenzionata.

Indubbiamente penalizzare il lavoro a tempo parziale di tipo c.d.

orizzontale avrebbe un effetto disincentivante del ricorso ad una forma di occupazione vista con favore della normativa euro-unitaria.

E - com'è noto - è obbligo dell'interprete scegliere, fra più esegesi possibili, quella conforme al dettato costituzionale e all'ordinamento dell'Unione europea.

In secondo luogo, il rimando alle "giornate" e alla "sospensione" dell'indennità che si legge nel cit. art. 8, comma 7, non può nemmeno intendersi come

imputato all'intero arco temporale del rapporto part-time, ossia nel senso che per tutta la durata d'un contratto a tempo parziale non spetti il trattamento economico di mobilità, potendo il lavoratore solo conservare l'iscrizione nella relativa lista (ai sensi del comma precedente): si tratta di interpretazione impraticabile già da un punto di vista meramente letterale, atteso che il parlare di "giornate" e di "sospensione" dell'indennità oggettivamente evoca singoli limitati momenti di non spettanza del trattamento all'interno d'un più ampio arco temporale di riferimento.

Si aggiunga - ancora - la necessità di rispettare, sotto un profilo sistematico, una doverosa simmetria tra la flessibilità dei tipi contrattuali di lavoro (soprattutto dopo il D.Lgs. n. 276 del 2003) e le modalità di pagamento dei trattamenti previdenziali, non potendosi predicare la massima elasticità per i primi e la totale rigidità per i secondi.

E, non a caso, della L. n. 223 del 1991, cit. art. 7, comma 12, stabilisce che l'indennità di mobilità è regolata della normativa che disciplina l'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione involontaria "in quanto applicabile", in tal modo rimarcando che le sue modalità di erogazione devono pur sempre confrontarsi con le peculiari esigenze della mobilità disciplinata dalla stessa L. n. 223 del 1991: fra di esse vi è quella di renderla compatibile anche con il lavoro a tempo parziale (come si desume dal summenzionato comma 6 dell'art. 8 cit.).

Da ultimo, è appena il caso di segnalare che l'assunto dell'INPS appare poco coerente con un'interpretazione storico-evolutiva alla luce del D.Lgs. n. 22 del 2015 (pur ovviamente inapplicabile nel caso in esame) sulla c.d. NASPI (Nuova prestazione di assicurazione sociale per l'impiego, sussidio di disoccupazione universale che dal 1.5.15. sostituisce l'assegno unico di disoccupazione introdotto dalla c.d. riforma Fornero).

Infatti, l'art. 9, comma 3 di tale D.Lgs. prevede che il lavoratore titolare di due o più rapporti di lavoro subordinato a tempo parziale che cessi da uno dei detti rapporti a seguito di licenziamento, dimissioni per giusta causa, o di risoluzione consensuale intervenuta nell'ambito della procedura di cui alla L. n. 604 del 1966, art. 7 (come modificato dalla L. n. 92 del 2012, art. 1, comma 40), e il cui reddito sia inferiore al limite utile ai fini della conservazione dello stato di disoccupazione, ha diritto, ricorrendo tutti gli altri requisiti, di percepire la NASPI in misura ridotta nei termini di cui al successivo art. 10 (a condizione che, entro trenta giorni dalla domanda di prestazione, comunichi all'INPS il reddito annuo previsto).

Ciò testimonia d'un progressivo favor legislativo verso forme di sostegno commisurate al differenziale economico tra sussidio di disoccupazione e reddito percepito, piuttosto che di mantenimento di sussidi commisurati a singole unità di tempo (giorni, settimane, mesi) di inattività.

In altre parole, alla logica binaria del "tutto o niente" in relazione ad una prescelta unità di tempo sostituisce quella quantitativa dell'aiuto parametrato al reddito percepito, soluzione che a sua volta risulta più prossima al risultato complessivo cui sono sostanzialmente pervenuti, nella vicenda in oggetto, i giudici di merito.

3- In conclusione il ricorso è da rigettarsi.

Le spese del giudizio di legittimità, liquidate come da dispositivo, seguono la soccombenza, spese liquidate tenuto conto del rilievo che parte intimata si è limitata a depositare procura speciale rilasciata al proprio difensore e a partecipare alla discussione in udienza.

P.Q.M.

LA CORTE rigetta il ricorso e condanna parte ricorrente a pagare le spese del giudizio di legittimità, liquidate in Euro 1.000,00 per compensi professionali, oltre accessori come per legge.

Così deciso in Roma, il 3 novembre 2015.

Depositato in Cancelleria il 18 gennaio 2016